

Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

10 червня 2018 – 2-а Неділя по Зісланні Св. Духа – Глас 1
June 10, 2018 – 2nd Sunday after Pentecost – Tone 1

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 11 червня

8:00AM Боже благословення для Тереси і Андрія – 62 річниця шлюбу (ж. Син)
God's Blessings upon Teresa and Andrew on their 62nd Wedding Anniversary (Son)

Вівторок, 12 червня *Нема Богослужень*

Середа, 13 червня

11:00AM † Анна Харчишин (ж. Ярослав Харчишин)

Четвер, 14 червня

9:00AM † Марія Панчишин (ж. Брат)

П'ятниця, 15 червня – Христа Чоловіколюбця

8:00AM † Микола (ж. Родина)

Субота, 16 червня

11:00AM † Соня Семанишин (ж. Відділ 95 Союзу Українок)

Неділя, 17 червня – 3-я неділя по Зісланні Св. Духа

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, June 11

† Anna Charchyshyn (J. Charchyshyn)

Tuesday, June 12 *No Services*

Wednesday, June 13

† Anna Charchyshyn (J. Charchyshyn)

Thursday, June 14

† Maria Panczyszyn (Brother)

Fri., June 15 – Christ, Lover of Mankind

† Mykola (Family)

Saturday, June 16

† Sonia Semanyshyn (Soyuz Ukrainok Br. 95)

Sunday, June 17 – 3rd S. after Pentecost

For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Rom 2:10-16

Gospel – Matt 4:18-23

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Anna Charchyshyn (req. by Family).

TODAY – HOLY SPIRIT CEMETERY ANNUAL PILGRIMAGE in Hamptonburgh, beginning with 10AM Pontifical Divine Liturgy. Afterwards – Parastas at Main Cross and services at gravesites. Food will be available for purchase.

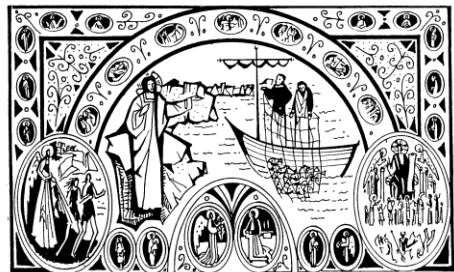
ADULT RELIGIOUS EDUCATION – this week on **Wednesday**, June 13 at 6PM in the Church undercroft.

WEDDING BANNS: June 23 – Anna Stroynick & Leandros Grezos

FIRST CONFESSION & SOLEMN HOLY COMMUNION for three of our parish children will be on Sunday, June 24.

ORDINATION TO LECTOR-CANTOR: Bishop Paul will visit our parish on Sunday, July 29, and ordain Thomas Protenic to the order of Lector Cantor. Please pray for him.

64TH ANNUAL HOLY DORMITION PILGRIMAGE will be held on August 11-12 at the motherhouse of the Sisters Servants of Mary Immaculate in Sloatsburg. His Beatitude Patriarch Sviatoslav will be presiding, and special guests include His Eminence Timothy Cardinal Dolan. Fr. Ivan will lead a workshop on Sunday afternoon entitled “*Her Choice Made us Free.*” The Sisters invite all our parishioners to attend! For information call: 845-753-2840. The schedule can be found on our bulletin board in the Church undercroft and on www.ssmi-us.org



LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners & friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact Fr. Ivan or the Trustees. Our weekly bulletin, sermon audio files and much more can be viewed anytime on-line:

WWW.HOLYTRINITYNY.ORG

WWW.FACEBOOK.COM/HTUCSNY

Слава на віки! - Glory forever!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ:

Апостол – Рим. 2, 10-16

Євангеліє – Мт. 4, 18-23

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Анни Харчишин (ж. Родина).

ЩИРА ПОДЯКА всім добровольцям, хто спричинився до успішного святкування нашого парафіяльного Празника.

СЬОГОДНІ – РІЧНА ЗЕЛЕНОСВЯТОЧНА ПРОЩА НА ЦВИНТАРІ Св ДУХА (Гамптонбург). Архиєрейська Божественна Літургія о 10:00. Відтак Парастас та Панахиди на приватних могилах. Біля головного шатра можна буде закупити квіти, свічки, і т.п., та й українські харчі, каву і солодке.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – в цьому тижні у середу, 13 червня о год. 6PM.

ВЕСІЛЬНІ ОГОЛОШЕННЯ: 23 червня – Анна Стройник і Леандрос Грезос

ПЕРША СПОВІДЬ І УРОЧИСТЕ Св. ПРИЧАСТЯ для 3-оє діточок нашої парафії буде в неділю, 24 червня.

СВЯЧЕННЯ: в неділю, 29 липня, Владика Павло уділить свячення-поставлення у чин читця - співця Тому Протеника. Просимо про молитви для нього!

64-А СВЯТО-УСПЕНЬСЬКА ПРОЩА в монастирі Сестер Службениць в Слоубургу відбудеться в суботу і в неділю, 11-12 серпня. Очолить прощу Блаженніший Патріарх Святослав, а особливим гостем буде Його Еміненція Тимоті Кардинал Долан. В неділю після Архиєрейської Святої Літургії о. Іван виголосить доповідь на тему: «*Її вибір визволив нас*». Також в програмі: Хресна Дорога, Молебен до Матері Божої, благословення хворих і релігійних речей, зайняття для дітей, архівні виставки. Сестри-монахині ласкаво запрошують УСІХ до спільної молитви!

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

**CONTINUE TO PRAY FOR PEACE AND
A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!**

МОЛИМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE

June 17 – J.Lechicky/L.Leshchuk

July 1 – M.Panchyshyn

June 24 – Tsuvanyk Family

July 8 – S.Bihun

Lord, please give strength to those who are battling hardships... give health to those who are ill.... and give a smile to those who are bitter or sad...

Financial Recap – 05/27/2018

Parishioners	\$ 394.00
Guests	390.00
Poor	6.00
Candles	106.00
Dues	30.00
Coffee	76.00
Eternal Light	10.00
Book Sales	10.00
Church Donations	170.00
Item Sales	10.00

Total Contributions: \$1,202.00

Financial Recap – 06/03/2018

Parishioners	\$ 339.00
Guests	79.00
Poor	4.00
Candles	81.00
Dues	50.00
Praznyk Luncheon	520.00
Deficit Reduction	85.00
Eternal Light	50.00
IMO † J. Lesiw	300.00
Window Donations	400.00
Lights Donations	248.00
Varenyky	21.00

Total Contributions: \$2,177.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary